

EDI - ASN Note

Load-No.: 118873

17.05.2024 - 08:04

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch type:
Forw. Agent Name: Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 22.995 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			Add. Data Vendor	Consignment
						-Number Vendor	

81198970 000010 2511123190 6.750 PC S SCHALTRAD 6.GANG 550004564002
17.05.2024 035539-900 nt. wt.: 3.552 KG , gr. wt.: 3.982 KG

PC 240034350 1.350 PC S
CC: 240034341 1.350 PC S
CC: 240034335 1.350 PC S
CC: 240034328 1.350 PC S
CC: 240034323 1.350 PC S
Cast-Number: 644934 DCT300/P01850
UC-Material: L016764X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -

380247

81200563 000010 2511123290 1.850 PC S SCHALTRAD 7.GANG 550004564102
17.05.2024 035540-900 nt. wt.: 721 KG , gr. wt.: 808 KG

PC 240033950 1.850 PC S
CC: 1,000- TBA-500256 DCT300/P01850
Cast-Number: 287547
UC-Material: AB16802X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -

380248

81200566 000010 2511122990 7.760 PC S SCHALTRAD 5.GANG 550004688401
17.05.2024 035610-900 nt. wt.: 5.444 KG , gr. wt.: 6.134 KG

PC 240035298 970 PC S
CC: 240035292 970 PC S
CC: 240035284 970 PC S
CC: 240035280 970 PC S
CC: 240035272 970 PC S
CC: 240034615 970 PC S
CC: 240034610 970 PC S
CC: 240034604 970 PC S
TBA-500256 DCT300/P01850

380249

GR: Quant. Check: Rating Check:

EDI - ASN Note

Load-No.: 118873

17.05.2024 - 08:04

(VDA 4912)

page 2/3

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

Liamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

-Number: 16070077
Gross weight: 22.995 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

UM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Pack. Mat. -Quant.

-Number Vendor

Cast-Number: 272423

UC-Material: G016683X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

81200569 000010 2511122790
17.05.2024 035612-900

5.120 PC S SCHALTRAD 4.GANG

550004688601
nt. wt.: 5.950 KG , gr. wt.: 6.646 KG

CC: 240035345
CC: 240035341
CC: 240035335
CC: 240035330
CC: 240035322
CC: 240035318
CC: 240035315
CC: 240034514
CC: 8,000

640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
TBA-500256 PC S

DCT300/P01850

Cast-Number: 273710
UC-Material: G016716X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -

81200572 000010 2511108891
17.05.2024 035613-900

3.840 PC S SCHALTRAD 4.GANG

550004688701
nt. wt.: 4.909 KG , gr. wt.: 5.425 KG

CC: 240035384
CC: 240035379
CC: 240035376
CC: 240035370
CC: 240035368
CC: 240035358
CC: 6,000

640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
640 PC S
TBA-500256 PC S

DCT300/P01850

Cast-Number: 273710
UC-Material: G016716X10
Text: Engineering Change Status -

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTTRAD 5.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1229.90
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006012
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 272423
(heat number / No. de Coulée)
HBS-Teile.-Nr. 035610-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex -
(draw. notific. Index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81200566/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.

Auftrag 1046785
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G016683X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 05/13/2024
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 7,760
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Acierrie)
Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Cuiellité)

Herstellprozess E/VAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Lieferspezifikation TS_805000-2
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)
Rohmat.-abm. 45 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 37,3:1
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)																			
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb
%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O															
0.2100	0.1000	1.2200	0.0130	0.0230	1.1800	0.0400	0.1500	0.1800	0.0080	0.0380	0.0060	0.0002	0.0020	0.0090	0.0000	0.0000	0.0010	0.0080	0.0020
0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000	0.0000

Härbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)																			
mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40
HRC	0.00	46.00	0.00	45.40	0.00	44.30	0.00	41.20	0.00	37.90	0.00	35.60	33.70	32.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Fdyn	0.00	-	0.00																
										DI-Wert (DI value / diamètre idéal)									
										0.00									

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)																			
Getigte (part name / Désignation pièce)					FERRIT-PERLIT					Randentkohlung (decarburation / Décarburation)					0.000				
Korngröße (grain size / grosseur de grain)					Prim.					8					9				
					5					8									

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)																			
RM (N/mm²)					Rp0.2(N/mm²)					A(%)					Z(%)				
0.00					0.00					0.00					0.00				

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)																			
Vorschritt (specification / Specification)					152.0					-					201.0				
Ergebnis (result / Résultat)					0					167.0					-				
					0					0					0				

Kernhärte (core hardness / dureté centre)																			
Vorschritt (specification / Specification)					0.00					-					0.00				
Ergebnis (result / Résultat)					0.00					0.00					-				

Einzelhärtestiefe (case hardening depth / cémentation gravité)																			
Vorschritt (specification / Specification)					0.00					-					0.00				
Ergebnis (result / Résultat)					0.00					0.00					-				



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-005581 vom 17.05.2024

Ludwigsburg, 17.05.2024

Seite 1 von 1

24-005581

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Austieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.05.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.05.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81198971	5	COLLI	Getriebeteile	22.995	73,58
2	81200563	1	COLLI			
3	81200566	8	COLLI			
4	81200569	8	COLLI			
5	81200572	6	COLLI			
Summe: Total:		28,00 COLLI		22.995,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-005581 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 24 MAG 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604